

Cassation de l'arrêt autorisant l'administration des douanes à se constituer partie civile en matière d'exportation de stupéfiants : exclusion des matières prohibées du champ des règlements douaniers (Cour Suprême 1987)

Identification			
Ref 20932	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 2409
Date de décision 24/03/1987	N° de dossier 86/14842	Type de décision Arrêt	Chambre Criminelle
Abstract			
Thème Action civile, Procédure Pénale	Mots clés Violation de la loi, Application des lois douanières, Arrêt de la Cour d'appel, Cassation, Constitution partie civile (Non), Contrôle de légalité, Délai de prescription, Droit de la défense, Droit pénal, Exclusion des matières prohibées, Annulation, Exportation de matières prohibées, Motivation insuffisante, Partie civile, Procédure pénale, Qualification des infractions, Recours en annulation, Règlements douaniers, Stupéfiants, Trafic international, Exportation de stupéfiants, Administration des douanes		
Base légale	Source Revue : Gazette des Tribunaux du Maroc مجلة المحاكم المغربية Page : 81		

Résumé en français

Doit être cassé et annulé, l'arrêt de la Cour d'appel qui autorise l'administration des douanes à se constituer partie civile dans une affaire d'exportation de matières prohibées, les stupéfiants, par nature, ne pouvant faire l'objet d'un trafic international en import et export, ne sont donc pas régis par les règlements douaniers.

Résumé en arabe

إن المخدرات بضاعة محظورة بطبعتها ولا تقبل التداول الدولي، كسلعة قبل الإبراد والتصدير، وبالتالي لا يمكن جعلها أساساً لتدخل إدارة الجمارك كمطالبة بالحق المدني إذ لا تطبق بشأنها الأنظمة الجمركية.

Texte intégral

المجلس الأعلى للغرفة الجنائية

قرار عدد: 2409 - بتاريخ 24 مارس 1987 - ملف جنائي عدد: 14842/86

قضية بن الحاج احمد ضد / الوكيل العام للملك

باسم جلالة الملك

بناء على النص من المسمى ابن الحاج احمد بمقتضى تصريح أفضى به بتاريخ ثاني عشر مارس 1986 أمام رئيس مؤسسة السجن المدني بالدار البيضاء والرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنائية بمحكمة الاستئناف بالمدينة المذكورة بتاريخ السادس مارس 1986

تحت عدد 1677 في القضية ذات الرقم 246/86 والقاضي بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم عليه بمقتضاه من أجل تصدير بضاعة محظورة بدون تصريح والمشاركة وبعد إرجاع أموال إلى المغرب متخلٍ عنها والتصرف في أموال موجودة بالخارج دون إذن بشهرين اثنين حبسا نافذا وبأدائه لفائدة إدارة الجمارك مبلغ قدره 2700.000.00 درهم .
ان المجلس :

بعد أن تلا السيد المستشار محمد عبد الكبير التزنيتي التقرير المكلف به في القضية.

وبعد الانتصارات إلى السيد محمد العزوzi المحامي العام في مستنتاجاته.

وبعد المداولة طبقاً للقانون

ونظراً للمذكرة المدللة بها في الملف من لدن طالب النقض.

في شأن الفرع الأول من وسيلة النقض الأولى المتخذ من خرق القانون ذلك أنه يتضح من وثائق الملف ومن تصريحات الطاعن أمام الضابطة القضائية أن الواقع المنسوبة إليه اقترفها حدثت ما بين 77 و 1980 الأمر الذي يتبيّن معه مضي أمد التقاضي الجنائي المنحصر في خمس سنوات ويكون ما قضى به القرار المطعون فيه مخالفًا لمقتضى الفصلين 3 و 4 من قانون المسطرة الجنائية فيما ستجبه النقض والإبطال.

حيث أنه خلافاً لما يدعى العارض فإنه بالرجوع إلى تصريحاته أمام الضابطة القضائية نجد أنه صرّح بأن الواقع المنسوبة إليه اقترفها تمت ما بين سنة 77 و 1982 مما يكون معه دفعه بالتقاضي مخالفًا للواقع.

وفي شأن الفرع الثاني من وسيلة النقض الأولى المتخذة من خرق الفصل 116 من القانون الجنائي ذلك أن النيابة العامة عندما ارتكأت أن الفعل المنسوب إلى العارض اقترافه يقبل أن يوصف بعدة أوصاف كان عليها أن تتبعه من أجل وصف واحد فقط وإن لا تتبعه ثلاث مرات وتفتح له ثلاثة ملفات وإن المحكمة بمسايرتها لوجهة نظر النيابة العامة بال بت في ثلاثة ملفات، تكون قد خرقت الفصل 118 السالف الذكر مما يتعرض قرارها للنقض والإبطال.

حيث إن المحكمة بنظرها في القضية تتقدّم بموضوع الملف الذي بين يديها وإن رقابة المجلس الأعلى تتعلق بالقرار الصادر عن المحكمة، هذا وإن نعي العارض على المحكمة تبنيها متابعات النيابة العامة وفتح ثلاثة ملفات فإن ذلك غير مخالف للقانون ما دام كل ملف خاص بمتتابعة ترتكز على أساس قانوني خاص بها مما يكون معه فرع الوسيلة على غير أساس.

وفي شأن الفرع الأول من وسيلة النقض الثانية المتخذ من انعدام التعليل.

ذلك أن العارض أثار دفعاً بأنه بعيد كل البعد عن الأحداث موضوع النازلة التي وقعت أهمها خارج المغرب الذي لم يغادره منذ مدة طويلة،

وانه لا يتوفّر على جواز سفر بالمرة، الا ان المحكمة لم تجب على دفعه فجاء بذلك قرارها ناقص التعليل الذي يتول بمتعلة انعدامه ويعين

تبعاً لذلك نقضه وإبطاله.

حيث إن القرار المطعون فيه فيما قضى به من إدانة العارض يحمل ذلك في طياته جواباً ضمنياً برفض دفعه المتعلق بعدم صلته بأحداث النازلة مما يكون معه فرع الوسيلة غير مقبول.

وفي شأن الفرع الثاني من وسيلة النقض الثانية المتخذة من خرق القانون ذلك أن الواقع المنسوبة إلى العارض اقتفافها غير واضحة لا من حيث الزمان ولا من حيث المكان، وإن القرار المطعون فيه بإدانته العارض من أجل أفعال لم تتضمن وثائق الملف تاريخ اقتفافها ولا مكان ذلك بالضبط يكون ناقص التعليل ومشوباً بخرق الفقرة الخامسة من الفصل 347 من قانون المسطرة الجنائية مما يجعله عرضة للنقض والإبطال.

حيث إن ما أوجب القانون ذكره بمقتضى الفقرة الخامسة من الفصل 347 من قانون المسطرة الجنائية لا يدخل في الحالات التي يتربت البطلان عند الإخلال بها بمقتضيات الفصل 352 من نفس القانون ما لم يتعلق الأمر بالتقادم أو القصور الجنائي الشيء الذي لا يتوفّر في النازلة الحالية ولم يدع به مما يكون معه الفرع الوسيلة على غير أساس.

وفي شأن الفرع الخامس من الوسيلة النقض الثانية المتخذة من خرق القانون أثار دفعاً بان النصوص الظاهرة في ميدان المخدرات تتحدث عن الحياة والمسك والحال وأن وثائق الملف وتصريحات الأطراف لا تفيد بتاتاً بأنه وجد شيئاً من المادة موضوع المتابعة وان انعدام الحياة يقتضي الحكم بالبراءة غير أن المحكمة لم تجب على دفعه مما يعتبر ناقصاً في التعليل يستوجب النقض والإبطال.

حيث إن المحاكم لا تكون ملزمة بالجواب عما يثيره الأطراف من وسائل إلا إذا قدمت إليها تلك الوسائل بواسطة مستنتاجات كتابية صحيحة أو في شكل مستنتاجات شفوية التمس الإشهاد بها.

وحيث أنه ينبع لا من تنصيصات القرار المطعون فيه ولا من سائر أوراق الملف أن العارض قدّم مستنتاجات على النحو المذكور هنا فضلاً على أن الجرائم المدان بها العارض مستقلة في عناصرها القانونية عن جريمتي الحياة والمسك مما تكون معه الوسيلة غير مقبولة.

وفي شأن الفقرة الثانية من الفرع الثالث من وسيلة النقض الثانية المتخذ من انعدام الأساس ذلك أن العارض لا يدعى بن سالم ولا يعرف بهذا الاسم وإنما اسمه الحقيقي الذي به معروف هو ابن الحاج غير أن المحكمة لم تعبأ بدفعه فجاء بذلك، قرارها ناقص التعليل يتحتم النقض والإبطال.

حيث إن نعي العارض على المحكمة بعدم الإجابة على دفعه لا معنى له ما دامت متابعته ومحاكمته وإدانته قد تمت في إطار ما يتمسك به من اسمه الحقيقي ودفعه وهو ابن الحاج احمد مما يكون معه بند فرع الوسيلة على غير أساس.

وفي شأن الفرع الثالث من وسيلة النقض الأولى والفرقة الأولى من الفرع الثالث من وسيلة النقض الثانية والفرع الرابع من وسيلة النقض الثانية مجتمعة، والمتخذ أولها من خرق الفصل 115 من مدونة الجمارك ذلك أن المخدرات من المواد الممنوعة والمحرمة دولياً، وبالتالي فإن التعامل بها مخالف للنظام العام والأداب وخارج عن نطاق التعامل وإن إدارة الجمارك لا يمكن أن تقبل التصريح بالمخدرات على أنها بضاعة وإن مصالحها لا تمس الشيء الذي يكون ما قضى به القرار المطعون فيه مخالفًا للقانون يستوجب النقض والإبطال.

والمتخذة الفقرة الأولى من الفرع الثالث من وسيلة الثانية من خرق القانون ذلك أن العارض أثار دفعاً بعدم قبول تدخل إدارة الجمارك في القضية لأن مادة الشيرة محظوظ التعامل بها فأغفلت المحكمة الإجابة على دفعه مما يعتبر معه ذلك نقصاناً في التعليل يستلزم النقض والإبطال.

والمتخذ الفرع الرابع من وسيلة الثانية من خرق القانون ذلك أن العارض أثار دفعاً بان إدارة الجمارك طالبت بمبالغ باهضة ومتعددة في مواجهة أشخاص وحكم لها في ملف سابق على أشخاص آخرين بأداء تعويضات عن نفس الكمية المزعومة في هذا الملف ما لا ينافي معه الحكم عن نفس الكمية بتعويض آخر غير أن المحكمة لم تجب على دفعه فجاء بذلك قرارها ناقص التعليل الذي يتربّل انعدامه ويستوجب النقض والإبطال.

حيث إن المحكمة فيما قضت به من تأييدها للحكم الابتدائي القاضي بأداء العارض لفائدة إدارة الجمارك مبلغ 2700.000 درهم قد خالفت مقتضيات الفصل 115 من ظهير 9 أكتوبر 1977 المتعلق بمدونة الجمارك الذي حدد البضائع الخاضعة للأنظمة الجمركية،

وليس من ضمنها المخدرات التي من مشمولاتها مادة الشيرة إذ أنها بضاعة محظورة بطبعتها ولا تقبل التبادل الدولي كسلعة تقبل الإبراد والتصدير الأمر الذي يكون معه ما قضى به القرار المطعون فيه من قبول تدخل إدارة الجمارك والحكم لها بمبالغ مالية غير مصادف للصواب لأن أساس تدخل إدارة الجمارك قائم على إمكانية تطبيق الأنظمة الجمركية وما بني على باطل فهو باطل مما يتعين معه نقض القرار المطعون فيه وإبطاله في شأن المقتضيات المتعلقة بتدخل إدارة الجمارك وما حكم لها به والرفض في الباقي .

من أجله

قضى المجلس :

1) برفض الطلب في الدعوى العمومية.

2) بنقض وإبطال القرار المطعون فيه في المقتضيات المتعلقة بتدخل إدارة الجمارك وما حكم لها به وبأنه لا وجوب لاستخلاص الصائر وإحالته القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد طبقاً للقانون وهي مشكلة من هيئة أخرى.

كما قررت إثبات قراره هذا في سجلات محكمة الاستئناف بالبيضاء أثر القرار المطعون فيه أو بطرته.

وبه صدر القرار وتلي في الجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه في قاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى الكائن بساحة الجولان بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة مترسبة من نفس الأعضاء الذين كانت مترسبة منهم خلال المرافعات بالجلسة العمومية بتاريخ 17/2/1987.

وهم السادة : يحيى الصقلي رئيساً للمستشارين محمد عبد الكبير التزنيتي وأحمد الحلوي وعبد الصمد الرايس والطاهر السميرس وبحضور المحامي العام السيد محمد العزوzi الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد محمد العلمي .
المحاميان : محمد اليطفى ومحمد القدوري .